

저희 교회는 예배시간에 원어민을 위한 영어설교와 한국어설교를 함께 제공하고 있습니다.

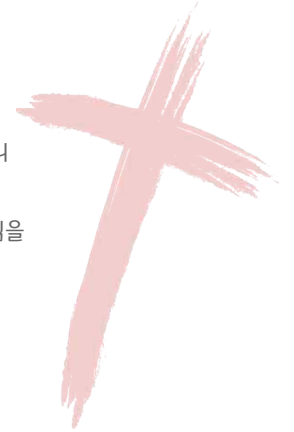
- 환영인사:** 오늘 예배에 참석하신 여러분을 주님의 이름으로 환영합니다. 하나님의 은혜와 사랑이 여러분에게 함께 하시기를 기원합니다.
- 사순절(Lent):** 오늘은 사순절 다섯 번째 주일입니다. 예수 그리스도의 고난을 묵상하고 부활을 기다리는 사순절 기간 동안 성도 여러분의 영적 성장이 이루어지길 바랍니다.
- 사순절 성경읽기:** 이번 사순절에는 바울 서신을 읽도록 합니다. 성경읽기표 대로진행하시면 됩니다. 그리고 뒷면의 사순절 기간 기도제목을 보시고 기도하시기 바랍니다.
- 고난주간 말씀묵상 자료집:** 「나는 부활이요 생명이니」라는 주제로 고난주간에 사용할 묵상 말씀자료집을 발행했습니다. 고난주간 동안 자료집을 가지고 묵상과 함께 기도하시기 바랍니다. (\*안내데스크에 있습니다.)
- 임원회:** 정기 임원회가 오늘 예배 후에 있겠습니다.

예배로 사는 교회 | 말씀으로 사는 교회 | 기도로 사는 교회

2024년 교회표어:

믿음으로 하나님을  
기쁘게 하라

“믿음이 없이는 하나님을 기쁘시게 하지 못하나니 하나님께 나아가는 자는 반드시 그가 계신 것과 또한 그가 자기를 찾는 자들에게 상 주시는 이심을 믿어야 할지니라” (히브리서 11:6)



2024년도 사순절 성경읽기			
사순절 제 29일	3월 18일(월요일)	빌립보서 3, 4 장	
사순절 제 30일	3월 19일(화요일)	골로새서 1, 2 장	
사순절 제 31일	3월 20일(수요일)	골로새서 3, 4 장	
사순절 제 32일	3월 21일(목요일)	데살로니가전서 1,2,3 장	
사순절 제 33일	3월 22일(금요일)	데살로니가전서 4, 5 장	
사순절 제 34일	3월 23일(토요일)	데살로니가후서 1,2,3 장	
종려주일	3월 24일(주일)	주일예배	

No.23-11

2024.3.17

Pittsburgh Korean Methodist Church  
피츠버그감리교회

담임목사 | 이종만  
Rev. Jong Man Lee  
410.294.8542  
www.pkmchurch.org

3319 West Liberty Ave, Pittsburgh, PA 15216

교회를 섬기는 분들

협력 목사: 전애경  
명예장로: 김희영

피아노반주:  
여선교회회장: 임미예

# 주일예배

오후 2시  
예배인도: 이종만 목사

## 사순절 다섯째 주일(Fifth Sunday in Lent)

영과 진리로 예배 할지니라 (요 4:24)

- 예배의 부름 ..... 인 도 자  
Call to Worship
- 경배와 찬양 ..... 38장(통 38장) ..... 다 같 이  
Praise to God *Jesus, we enthrone You*
- 예배의 기도 ..... (ENG/KOR) ..... 다 같 이  
Opening Prayer
- 주의 기도 ..... 다 같 이  
The Lord's Prayer
- 찬 송 ..... 361장(통 480장) ..... 다 같 이  
Anthem *'Tis the Blessed Hour of Prayer*
- 성경봉독 I (영) ..... Matthew(마태복음) 6:1~13 ..... Kenneth 집사  
Scripture Reading I (ENG)
- 말씀 I (영) ..... "Sermon on the Mount" (5) ..... 전애경 목사  
Sermon I (ENG) *"산상수훈" (5)*
- 헌 금 ..... 213장(통 348장) 1절 ..... 다 같 이  
Offering to God *Take My Life, and Let It Be (vs.1)*
- 송 영 ..... 1장(통 1장) ..... 다 같 이  
Doxology *Praise God From Whom All Blessings Flow*
- 목회기도 ..... 이종만 목사  
Pastoral Prayer
- 성경봉독 II (한) ..... 요한복음(John) 3:13~18 ..... 문미경 집사  
Scripture Reading II (KOR)
- 말씀 II (한) ..... "인자도 들려야 하리니" ..... 이종만 목사  
Sermon II (KOR) *"The Son of Man Must Be Lifted Up"*
- 교회소식 ..... 인 도 자  
Announcements
- 찬 송 ..... 151장(통 138장) ..... 다 같 이  
Hymn *Alas! and Did My Savior Bleed*
- 축 도 ..... 이종만 목사  
Benediction

●표는 일어서실 수 있는 분들은 일어서 주시기 바랍니다.  
(Please stand as you are able)

## 예배의 기도(Opening Prayer) / ENG

Spirit of help and hope, be with us this day. Breathe into our prayers and praise. Breathe into our spirits. Breathe into our worship with your promise of help, rebirth, and blessing. With faith and trust, we pray. Amen.

## 예배의 기도(Opening Prayer) / KOR

전능하신 하나님, 우리가 전심으로 하나님을 원하고 찾고 있습니다. 메말라 갈라진 땅이 단비가 내리기를 간절하게 바라는 것처럼 우리들도 그리 갈망하면서 간절히 하나님을 바라고 있습니다. 이곳에 임하셔서 우리의 예배를 받으시고, 하나님의 능력과 사랑을 보여주시옵소서. 하나님의 사랑은 생명보다 나으므로 찬양과 영광을 돌려드립니다. 하나님의 사랑을 충만하게 채워 주실 줄 믿고 감사와 찬양을 드립니다. 이 시간 우리의 몸과 목소리로 송축하며 찬양하는 예배가 하나님께서 원하시는 예배가 되게 하옵소서. (이어서 주기도문을 하십니다.)

## 3월의 중보기도(Intercessory Prayer)

- 2024년 교회표어는 "믿음으로 하나님을 기쁘게 하라"(히 11:6)입니다. 우리교회 성도들이 하나님을 기쁘게 하는 믿음으로 살게 하옵소서.
- 우리들의 예배 가운데 임재하시는 하나님께 마음과 생각을 집중하게 하시고, 하나님께 예배드릴 때마다 성도들의 영이 거듭나게 하옵소서. 성도들에게는 영적인 성장이 교회는 믿는 자의 수가 더하는 역사가 이루어지게 하옵소서.
- 부활의 주님을 바라보며 온 성도들이 새 힘을 얻게 하시고, 부활의 소망을 가지고 살아가게 하옵소서. 걱정과 두려움으로 여러 가지 걱정 속에 살아가는 성도들에게 믿음의 힘을 주옵소서. 땅에 있는 것들로 마음이 요동치 않게 하시고 삶과 언행이 거룩해지고 하나님의 뜻을 이루어 가는 삶을 살게 하옵소서.
- 우리 교회가 후원하는 라오스 홍성실 선교사의 사역에 역사가 일어나게 하시고, 영육 간에 사명을 잘 감당할 수 있도록 강건하게 하옵소서.
- 목회자와 그의 가정이 주신 사명을 잘 감당하게 하옵소서.

## 예배와 모임 안내

주일 예배	매 주일, 오후 2시	Sanner Chapel (예배당)
화목 기도회	매주 화, 수, 목요일, 오전 6시	삶의 자리에서 (예배당)
중보 기도회	매주 주일, 오후 1시	교회 도서실 (4층)
월삭 기도회	매월 1일, 오전 6시	삶의 자리에서 (예배당)
셀 모임	매월 둘째 주 월, 오전 11시	교회 도서실 (4층)

## 3월 예배위원과 친교일정

예배위원 (안내/헌금) 임미예 집사 (성경봉독) 문미경 집사, Ken 집사  
친 교 여선교회(부활주일)